各區提供服務的臨時流動採樣站 (截至 2022 年 11 月 21 日)

Ad-hoc mobile specimen collection stations in various districts providing services (as at 21 November 2022)

- 臨時流動採樣站的服務時間或服務對象如有變動,以現場公布為準。

 Any changes in the service hours or service scope of the ad-hoc mobile specimen collection stations will be announced by individual stations.
- 在三號或以上熱帶氣旋警告信號或紅色或以上暴雨警告信號生效期間,臨時流動採樣站會暫時關閉。倘若三號熱帶氣旋警告信號或紅色暴雨警告信號於 當日下午1時後取消,臨時流動採樣站當日不會重新開放。
 - Ad-hoc mobile specimen collection stations will be closed temporarily if Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or above or the Red Rainstorm Warning Signal or above is in force. If Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or the Red Rainstorm Warning Signal is cancelled after 1pm that day, ad-hoc mobile specimen collection stations will not be reopened that day.
- 臨時流動採樣站的服務對象為沒有病徵的人士。如有病徵,應立即求醫,按照醫護人員的指示接受檢測,不應前往臨時流動採樣站。

 Ad-hoc mobile specimen collection stations provide testing services for asymptomatic persons. If you have symptoms, you should seek medical attention immediately and undergo testing as instructed by a medical professional. You should not attend the ad-hoc mobile specimen collection stations.
- 市民須攜帶有效香港身份證、香港出生證明書或其他有效身分證明文件(不論香港居民和非香港居民)。
 One should bring along valid Hong Kong identity card, Hong Kong birth certificate or other valid identity document (whether Hong Kong residents or non-Hong Kong residents).
- · 檢測服務提供者會於臨時流動採樣站為市民提供咽喉拭子樣本採集服務。三歲以下兒童和不適合於呼吸道採樣的人士,如無法採集呼吸道樣本,可以考慮採集大便樣本。有關臨時流動採樣站以外的檢測途徑,詳情請瀏覽 www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。
 - Testing service providers provide specimen collection services by throat swab at the ad-hoc mobile specimen collection stations. Stool specimen may be used as an alternative for testing when collecting respiratory specimen is not feasible for children under 3 years old and those who are not suitable for respiratory specimen collection. For testing means other than ad-hoc mobile specimen collection stations, please refer to the webpage: www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html.

地區	臨時流動採樣站	開放日期	服務時間	服務對象			
District	Ad-hoc mobile specimen collection station	Opening dates	Service hours	Service scope			
港島 Hong Kong Island							
南區	薄扶林華貴邨華賢樓正門對出空地	21-11-2022	10am-8pm	須接受強制檢測的華貴邨居民及工作人員			
Southern	Open space outside main entrance of Wah	22-11-2022		Residents and workers of Wah Kwai Estate			
	Yin House, Wah Kwai Estate, Pok Fu Lam			subject to compulsory testing			
	香港仔石排灣邨籃球場	21-11-2022	10am-8pm	須接受強制檢測的石排灣邨居民及工作人			
	Basketball court of Shek Pai Wan Estate,			員			
	Aberdeen			Residents and workers of Shek Pai Wan			
				Estate subject to compulsory testing			
九龍 Kowloon							
黃大仙	樂富橫頭磡邨宏德樓旁空地	21-11-2022	10am-8pm	須接受強制檢測的當區居民及工作人員			
Wong Tai Sin	Open area next to Wang Tak House, Wang	22-11-2022		Local residents and workers subject to			
	Tau Hom Estate, Lok Fu			compulsory testing			
	竹園北邨柏園樓旁足球場	21-11-2022	10am-8pm	須接受強制檢測的當區居民及工作人員			
	Football field next to Pak Yuen House, Chuk	22-11-2022		Local residents and workers subject to			
	Yuen North Estate			compulsory testing			
新界 New Territories							
荃灣	深井碧堤半島 2 期	21-11-2022	10am-8pm	須接受強制檢測的碧堤半島居民及工作人			
Tsuen Wan	L9 平台意式觀景廣場			員			
	Italian Viewing Plaza, L9, Phase 2,			Residents and workers of Bellagio subject to			

	Bellagio, Sham Tseng			compulsory testing
葵青	青衣長宏邨宏意樓旁籃球場	21-11-2022	10am-6pm	須接受強制檢測的長宏邨居民及工作人員
Kwai Tsing	Basketball court next to Wang Yee House,			Residents and workers of Cheung Wang
	Cheung Wang Estate, Tsing Yi			Estate subject to compulsory testing